UK INFORMATION FOR SAFE USAGE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/protected environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. Only use the cables provided with the purchased product. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault. Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.) Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product. Make sure the holder and the device are properly anchored before travelling. Holders with an adhesive suction cup may damage more delicate surfaces: do not use on transparent plastics or on painted or sensitive surfaces. If in doubt, try on a hidden part of the dashboard before applying definitively: SBS does not accept responsibility for damage caused to surfaces due to failure to observe these instructions. With a magnetic holder, use a smartphone cover that is up to 1 mm thick. With a clip holder, the device must come within determined minimum and maximum dimensions

To begin use

Make sure that the current values of the device which is to be charged are the same as the values indicated on the product output.

Maintenance and cleaning

The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE DEVICE

In accordance with art. 26 of Legislative Decree of 14th March 2014 no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)"and of Legislative Decree 188 of 20th November 2008 amended by Legislative Decree of 15 February 2016, no. 27.

The crossed-out wheelie bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type.

Declaration of Conformity sbs

The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingerimento, ecc.). Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto. Assicurarsi del corretto ancoraggio del supporto e del dispositivo prima di mettersi in viaggio. In caso di supporto con ventosa adesiva, questa potrebbe alterare le superfici più delicate: non usare su plastiche trasparenti, superfici verniciate o sensibili. Nel dubbio provare su una parte nascosta del cruscotto prima di applicare definitivamente: SBS non si assume la responsabilità dei danni procurati alle superfici dalla mancata osservanza di queste indicazioni. In caso di supporto magnetico utilizzare cover per smartphone di spessore non superiore a 1 mm. In caso di supporto a clip, i dispositivi devono rispettare le dimensioni minime e massime previste.

Messa in servizio

Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo da ricaricare corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del prodotto."

Manutenzione e pulizia

Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 modificato dal Decreto Legislativo 15 febbraio 2016 , n. 27.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto e/o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.

Dichiarazione di Conformità sbs

Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto. Asegúrese de que el soporte y el dispositivo estén correctamente enganchados antes de comenzar el viaje. En caso de soporte con ventosa adhesiva, esta podría alterar las superficies más delicadas: no utilizar sobre plásticos transparentes ni superficies pintadas o sensibles. En caso de duda, pruebe a colocarla en una parte oculta del salpicadero antes de aplicarla definitivamente: SBS no se hace responsable de los daños causados a las superficies derivadas del incumplimiento de estas indicaciones. En caso de soporte magnético, utilice fundas para smartphone con espesores inferiores a 1 mm. En caso de soporte con clip, los dispositivos deberán respetar las dimensiones máximas y mínimas previstas

Puesta en marcha

Asegúrese de que los valores eléctricos del dispositivo que se va a recargar corresponden a los valores eléctricos indicados en la salida del producto.

Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO

De conformidad con el art. 26 del Decreto Ley del 14 marzo 2014, n. 49 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)" y el Decreto Ley nº 188 del 20 noviembre 2008, modificado por el Decreto Ley nº 27 del 15 febrero 2016.

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo.

Declaración de conformidad sbs

El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet
siguiente: http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur die mit dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbunden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, dann vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Ersticken, Verschlucken, usw.). Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. Vergewissern Sie sich vor der Fahrt, dass die Halterung und das Gerät ordnungsgemäß verankert sind. Bei einem Träger mit klebendem Saugnapf kann dies empfindliche Oberflächen verändern: Nicht für transparente Kunststoffe, lackierte oder empfindliche Oberflächen verwenden. Im Zweifelsfall sollten Sie ihn an einem versteckten Teil des Armaturenbretts ausprobieren, bevor Sie eine endgültige Anbringung durchführen: SBS übernimmt keine Haftung für Schäden an Oberflächen, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht wurden. Verwenden Sie bei Magnetunterstützung Smartphone-Abdeckungen mit einer Dicke von bis zu 1 mm. Bei einem Cliphalter müssen die Geräte die minimal und maximal zu vorgesehenen Abmessungen einhalten.

Inbetriebnahme Stellen

Sie sicher, dass die aktuellen Werte des Geräts, das aufgeladen werden soll, den aktuellen Werten am Produktausgang entsprechen.

Wartung und Reinigung

Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsstoffe, um Schäden am Produkt zu vermeiden."

INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DES GERÄTS

Gemäß Art. 26 des Gesetzesdekrets vom 14. März 2014, Nr. 49, „Umsetzung der Bestimmung 2012/19/UE zu den Abfällen elektrischer und elektronischer Geräte (RAEE)" und des Gesetzesdekrets 188 vom 20. November 2008, modifiziert vom Gesetzesdekret vom 15 Februar 2016, Nr. 27.

Es ist verboten, den Abfall aus elektrischen und elektronischen Geräten wie normalen Hausmüll zu entsorgen, wie auch am Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung ersichtlich ist. Derartiger Abfall gehört in die von den Kommunen organisierte Sondermüll-Entsorgung oder kann im Fall des Erwerbs eines neuen Geräts der gleichen Art beim Einzelhändler abgegeben werden. Das Symbol der durchgekreuzten Mülltonne auf dem Gerät oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von anderem Abfall entsorgt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen.

Konformitätserklärung sbs

Der Hersteller SBS erklärt, dass das hier enthaltene Gerät folgenden Bestimmungen der EU entspricht: UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse
verfügbar: http://sbsmobile.com/de-de/declaration-of-conformity.html

F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conserver et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Utiliser exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne présumée. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. S'assurer que le support et l'appareil sont correctement ancrés avant de se mettre en route. En cas de support avec ventouse adhésive, celle-ci pourrait altérer les surfaces les plus délicates : ne pas utiliser sur du plastique transparent, sur des surfaces peintes ou sensibles. En cas de doute, essayez sur une partie dissimulée du tableau de bord avant de l'appliquer définitivement: SBS n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés aux surfaces par le non-respect de ces instructions. En cas de support magnétique, utiliser des coques pour smartphones dont l'épaisseur ne dépasse pas 1 mm. En cas de support à clip, les dispositifs doivent respecter les dimensions minimales et maximales prévues.

Mise en service

Assurez-vous que le nombre de volts de l'appareil à recharger correspond au nombre de volts indiqués sur la sortie du produit.

Entretien et nettoyage

Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Selon l'art. 26 du Décret Législatif du 14 mars 2014, n. 49 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'appareils électriques et électroniques (RAEE)" et du Décret Législatif 188 du 20 novembre 2008 modifié par le Décret Législatif du 15 février 2016, n. 27.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type.

Déclaration de Conformité sbs

Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html

P INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características elétricas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. Utilizar únicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixe o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Em caso de fuga de líquidos do produto, evitar o contato destes com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderíam tranformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS. Certifique-se de que o suporte e o dispositivo estejam devidamente encaixados antes de viajar. No caso de um suporte com ventosa adesiva, esta pode alterar as superfícies mais delicadas: não utilize em plásticos transparentes, pintados ou superfícies sensíveis. Em caso de dúvida, experimente numa parte oculta do painel antes de aplicar definitivamente: O SBS não assume responsabilidade por danos causados a superfícies devido a falhas em respeitar estas instruções. Em caso de suporte magnético, utilize capas para smartphone com uma espessura não superior a 1 mm. No caso de suporte por clipe, os dispositivos devem cumprir as dimensões mínimas e máximas previstas

Colocar em funcionamento

Certifique-se de que os valores do dispositivo a ser recarregado correspondem aos valores indicados na potência de saída do produto.

Manutenção e limpeza

O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto."

INFORMAÇÃO PARA UMA ELIMINAÇÃO CORRECTA DO APARELHO

Ao abrigo do art. 26 do Decreto-Lei 14 março 2014, n. 49 "Atuaçoes da Diretiva 2012/19/UE sobre resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos (RAEE)" e do Decreto-Lei 188 de 20 novembro 2008 modificado pelo Decreto-Lei 15 fevereiro 2016, n. 27.

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. É proibido deitar fora os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo.

Declaração de Conformidade sbs

O fabricante, SBS, declara que o presente aparelho está conforme às diretivas UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

RUS ИНФОРМАЦИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключенных устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому предназначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдали от источников тепла, обрегайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Используйте только соединительные кабели, поставляемые с приобретенным изделием. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае предполагаемой неисправности. Оберегайте изделие от падения, сдавливания, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновение опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Если произошла утечка жидкости из изделия, избегайте попадание этой жидкости на кожу или в глаза. В любом случае, немедленно промойте пораженный участок водой и проконсультируйтесь с врачом. Запрещено оставлять упаковочный материал без присмотра, особенно упаковочные мешки, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). Избегайте использование устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора). В случае возникновиния сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS. Перед поездкой убедитесь, что опора и устройство правильно закреплены. В случае опоры с клейкой присоской, она может оставить следы на очень деликатных поверхностях: не используйте на прозрачных пластмассах, окрашенных или деликатных поверхностях. Если вы сомневаетесь, перед окончательным нанесением, попробуйте на незаметной части приборной панели: SBS не несет ответственность за повреждения поверхностей, вызванные несоблюдением этих инструкций. В случае магнитной опоры используйте чехлы для смартфонов толщиной до 1 мм. В случае держателя-зажима устройства должны соответствовать минимальным и максимальным ожидаемым размерам

Начало работы

Убедитесь, что выходной ток зарядного устройства соответствует указанной силе тока на выходе устройства.

Техническое обслуживание и чистка

Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждение изделия.

ИНФОРМАЦИЯ О НАДЛЕЖАЩЕЙ УТИЛИЗАЦИИ УСТРОЙСТВА

В соответствии со ст. 26 Постановления правительства № 49 от 14 марта 2014 г. "Осуществление Директивы 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)" и Постановлением правительства № 188 от 20 ноября 2008 г. с изменениями, внесенными Постановлением правительства № 27 от 15 февраля 2016 г.

Знак перечеркнутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы подвергнуть его соответствующей переработке и реутилизации. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа.

Декларация Соответствия sbs

Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование
соответствует директивам RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, WEEE 2012/19/EC.
Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijderd houden van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbindingskabels die bij het gekochte product meegeleverd zijn. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Het product niet laten vallen, pletten, snijden of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistoffen uit het product; Was het betreffende gedeelte in ieder geval onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de opbergzakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verstikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product. Zorg ervoor dat de ondersteuning en het apparaat correct bevestigd zijn voordat u op reis gaat. In het geval van een ondersteuning met een zelfklevende zuignap, kan dit de meest delicate oppervlakken wijzigen: niet gebruiken op transparante kunststoffen, geverniste of gevoelige oppervlakken. Bij twijfel, uitproberen op een verborgen deel van het dashboard alvorens definitief toe te passen: SBS aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan oppervlakken als gevolg van het niet naleven van deze instructies. Gebruik in geval van een magnetische ondersteuning smartphone covers tot 1 mm dikte In het geval van een cliphouder moeten de apparaten voldoen aan de minimale en maximale verwachte afmetingen.

Ingebruikname

Zorg ervoor dat de stroomwaarden van het op te laden apparaat overeenkomen met de stroomwaarden die zijn aangegeven op het product uiteinde.

Onderhoud en reiniging

Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen.

INFORMATIE VOOR EEN CORRECTE VERWIJDERING VAN HET APPARAAT

In overeenstemming met art. 26 van het wetsdecreet 14 maart 2014, n. 49 "Implementatie van Richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)" en wetsdecreet 188 van 20 november 2008 gewijzigd bij wetsdecreet 15 februari 2016, n. 27.

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur apart van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden geretourneerd bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt.

Conformiteitsverklaring sbs

De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin vervat in overeenstemming is met richtlijnen EU RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: **http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html**

SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvarliga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Använd endast de kablar som medföljer den köpta produkten. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Lämna inte produkten ansluten till nätverket eller till andra enheter när den inte används eller vid misstänkt fel. Se till att du inte tappar, krossar, skär eller hanterar produkten hårdhänt för att undvika farliga situationer. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Om produkten läcker vätska, undvik kontakt med hud eller ögon; om kontakt uppstår, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare. Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar som är en potentiellt farlig leksak för barn (kvävning, sväljning, etc.) Undvik att använda enheten i närheten av elektromedicinska apparater (t.ex. pacemakers). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod. Se till att hållaren och enheten är ordentligt fastsatta innan du reser iväg. Hållare med en självhäftande sugkopp kan skada ömtåligare ytor: använd inte på genomskinlig plast eller på målade eller känsliga ytor. Om du är osäker, prova på en dold del av instrumentbrädan innan du slutgiltigt sätter fast den: SBS tar inget ansvar för skador som orsakats på ytor på grund av att dessa instruktioner inte följs. Med en magnetisk hållare fungerar ett smartphoneskal som är upp till 1 mm tjockt Med en hållare med klämma måste enheten passa fastställda minsta och största mått

För att börja användningen

Se till att de aktuella värdena för den enhet som ska laddas är desamma som de värden som anges på produktens utgång.

Underhåll och rengöring

Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skador på produkten.

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN

I enlighet med art. 26 i lagdekretet från den 14 mars 2014 nr. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)" och av lagstiftningsdekretet 188 från den 20 november 2008, ändrat genom lagdekretet från den 15 februari 2016, nr. 27.

Den överkorsade soptunnan på apparaten eller dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten och/eller förpackningen. Dessa restprodukter är föremål för separat insamling som ombesörjs av kommunerna eller så kan de returneras till återförsäljaren vid köp av en ny apparat av samma typ.

Försäkran om överensstämmelse sbs

Tillverkaren, SBS, intygar att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: **http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html**

FI OHJEITA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annetut ohjeet ja noudata niitä tuotteen ja muiden siihen liitettävien laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi. Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita vain niiden aiottuun käyttötarkoitukseen ja ilmoitettujen sähköisten ominaisuuksien mukaisesti sekä sisätiloissa tai suojatuissa ympäristöissä vakavien vaarojen välttämiseksi. Suojaa lämmöltä, suoralta auringonvalolta, kosteudelta ja nesteiltä. Käytä vain ostetun tuotteen mukana toimitettuja johtoja. Lapset tai henkilöt, jotka eivät ymmärrä mahdollisia vaaroja, eivät saa käyttää tuotetta. Älä jätä tuotetta kytketyksi verkkoon tai muihin laitteisiin, kun se ei ole käytössä tai siinä epäillään vikaa. Älä pudota, murskaa, leikkaa tai käsittele tuotetta karkeasti vaaratilanteiden välttämiseksi. Älä koskaan pura tuotetta tai yritä korjata sitä, jos siinä on vika. Jos tuotteesta vuotaa nesteitä, vältä sen joutumista kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus tapahtuu, huuhtele altistunut alue välittömästi vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Älä jätä pakkausmateriaaleja valvomatta, etenkään säilytyspusseja, jotka saattavat olla vaarallisia lapsille (tukehtuminen, nieleminen jne.). Vältä laitteen käyttöä sähköisten lääketieteellisten laitteiden (esim. sydämentahdistimen) lähellä. Ota yhteyttä SBS:n asiakaspalveluun, jos sinulla on epäilyksiä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai liitäntätavoista. Varmista ennen matkaa, että pidike ja laite on kiinnitetty kunnolla. Liimautuvalla imukupilla varustetut pidikkeet voivat vahingoittaa herkempiä pintoja: älä käytä läpinäkyvillä muovipinnoilla tai maalatuilla tai herkillä pinnoilla. Jos olet epävarma, kokeile kojelaudan huomaamatonta kohtaa ennen lopullista käyttöä: SBS ei ota vastuuta pinnoille aiheutuneista vaurioista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Käytä magneettipidikkeen kanssa älypuhelimen suojakuorta, jonka paksuus on enintään 1 mm Klipsipidikkeen kanssa laitteen tulee olla määritettyjen vähimmäis- ja enimmäismittojen sisällä

Aloittaaksesi käytön

Varmista, että ladattavan laitteen virta-arvot ovat samat kuin tuotteen ulostulossa ilmoitetut arvot.

Huolto ja puhdistus

Tuote ei vaadi huoltoa, ja se tulee puhdistaa vain puhtaalla ja pehmeällä liinalla ilman syövyttäviä aineita tai kemiallisia tuotteita tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi.

OHJEITA LAITTEEN ASIANMUKAISEEN HÄVITTÄMISEEN

14. maaliskuuta 2014 annetun asetuksen nro 49 "Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE) annetun direktiivin 2012/19/EU täytäntöönpano" 26 artiklan ja 20. marraskuuta 2008 annetun asetuksen nro 188 mukaisesti, sellaisena kuin se on muutettuna 15. helmikuuta 2016 annetulla asetuksella nro 27.

Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva yliviivattu roskakorisymboli osoittaa, että tuote on käyttöikänsä lopussa kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa hävittää yhdyskuntajätteenä. Tätä on korostettu myös tuotteessa ja/tai pakkauksessa olevalla symbolilla. Nämä jätetuotteet kuuluvat kuntien järjestämän erilliskeräyksen piiriin, tai ne voidaan palauttaa jälleenmyyjälle uuden samantyyppisen laitteen oston yhteydessä.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus sbs

Valmistaja, SBS, vakuuttaa, että tässä mukana oleva laite on RED-direktiivin 2014/53/EU, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja WEEE-direktiivin 2012/19/EU vaatimusten mukainen.
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

Warning Recycling Manual

H_{max}: 0,5 A/m
f: 110,0 ÷ 205,0 kHz

UKCA CE

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

Made in China Printed in China

REV1_04-24
Warning_Recycling_HOLDERS_WIRELESS_REV1.pdf

TR ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlanan diğer donanım aygıtlarının güvenli bir şekilde kullanımını sağlamak amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları ihtiyaç duyduğunuzda başvurmak üzere muhafaza edin. Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanım amaçlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sıcaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun. Yalnızca satın alınan ürünle birlikte teslim edilen bağlantı kablolarını kullanın. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine varamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır.Ürünü kullanılmadığında veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın. Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, ürünü düşürmeyin, ezmeyin, kesmeyin veya hoyrat kullanmayın. Arızalanması halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünün içini açmayın. Üründen sıvı sızması durumunda, sıvının cildinizle veya gözlerinizle temasından kaçının. Temas edilen alanı bol suyla yıkayın ve bir hekime danışın. Çocuklar için tehlikeli bir oyun malzemesi olabileceğinden, torbalar başta olmak üzere, ürün ambalajlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (boğulma, yutulma riski). Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçının (örneğin kalp pili vb.). Ürünün çalışmasına, güvenliğine veya bağlantı şekline ilişkin bir kuşkunuz olması durumunda, ürünün, SBS müşteri servisine başvurun. Yola çıkmadan önce, desteğin ve cihazın uygun şekilde tutunduklarından emin olun. Yapışkan vantuzlu bir destek söz konusu olduğunda hassas yüzeyler olumsuz etkilenebilir: şeffaf plastikler yüzeylerde, boyalı veya hassas yüzeylerde kullanmayın. Tereddüt etmeniz halinde, kontrol panelinin görünmeyen bir köşesinde ürünü deneyin: SBS, bu talimatlara uyulmamasından doğabilecek hasarlardan dolayı sorumlu tutulamaz. Manyetik yüzeyler söz konusu olduğunda, en az 1 mm kalınlıkta bir smartphone kılıfı kullanın. Klips tutucu olması durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ebatlara uygun olmaları gerekir.

Hizmete alma

Şarj edilecek cihazın akım değerlerinin ürünün çıkışında belirtilen akım değerlerine karşılık geldiğinden emin olun.

Bakım ve temizlik

Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmemesi için, kimyasal ürünler veya güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Ürünü, temiz ve yumuşak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.

CİHAZIN UYGUN ŞEKİLDE İMHA EDİLMESİNE YÖNELİK BİLGİLER

"2002/96/CEE sayılı, elektrikli ve elektronik aletlerin atıklara ilişkin ulusal yasalarla ilgili Avrupa Birliği Yönetmeliği'nin (DEEE) uygulanması"na ilişkin 14 Mart 2014 tarihli, 49 sayılı, Kararnamenin 26. maddesine ve 15 Şubat 2016 tarihli ve 27 sayılı kararname ile değiştirilen 20 Kasım 2008 tarihli 188 sayılı kararnameye uygun olarak imha edilmelidir.

Cihaz ve ambalajı üzerinde bulunan üzeri çarpılı çöp kutusu sembolü, ürünün, kullanım ömrü sonunda, uygun geri dönüşüme tabi tutulmak üzere evsel atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini ifade eder. Elektrik ve elektronik atıkların, ürünün ve/veya ürün ambalajının üzerindeki sembolle ifade edildiği şekilde, evsel atıklarla birlikte imha edilmeleri yasaktır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen aynı bir toplamanın konusunu teşkil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satıcıya teslim edilirler.

Uygunluk Beyanı sbs
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, WEEE 2012/19 / EU direktiflerine uygun olduğunu beyan eder.
Uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki İnternet adresinde bulabilirsiniz:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Używać tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę. Nie upuszczać, nie zgniatać, nie nacinać ani nie postępować nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. W przypadku wycieku płynu z produktu unikać kontaktu ze skórą i oczami; w każdym przypadku niezwłocznie przemyć narażony obszar wodą i zasięgnąć porady lekarza. Nie pozostawiać bez kontroli opakowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawka dla dzieci (ryzyko uduszenia, połknięcia). Unikać korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że uchwyt i urządzenie są odpowiednio przymocowane. W przypadku uchwytu z przyssawką samoprzylepną przyssawka ta może mieć wpływ na wygląd delikatnych powierzchni: nie używać na przezroczystym plastiku, malowanych lub wrażliwych powierzchniach. W razie wątpliwości przed ostatecznym przymocowaniem przyssawki należy wypróbować ją na niewidocznej części deski rozdzielczej: SBS nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powierzchni spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszych zaleceń. W przypadku uchwytu magnetycznego należy stosować osłony na smartfony o grubości nieprzekraczającej 1 mm. W przypadku klipsów urządzenia muszą spełniać wymagania związane z wyznaczonymi minimalnymi i maksymalnymi wymiarami

Uruchomienie: Upewnić się, czy wartość prądu urządzenia do ładowania odpowiada wartości wskazanej na wyjściu produktu.

Konserwacja i czyszczenie: Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt."

INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU. W rozumieniu art. 26 Dekretu Legislacyjnego z 14 marca 2014 r. nr 49 „Aktualizacja dyrektywy 2012/19/UE dotyczącej zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)" oraz Dekretu Legislacyjnego 188 z 20 listopada 2008 r. zmienionego przez Dekret Legislacyjny z 15 lutego 2016 r. nr 27.

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usuwać osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling. Usuwanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie i/lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu.

Deklaracja zgodności sbs
Producent, firma SBS, oświadcza, że niniejsze urządzenie
jest zgodne z dyrektywami UE RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

GR ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Φυλάξτε τις οδηγίες και ακολουθήστε τες προσεχτικά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφύγετε σοβαρούς κινδύνους. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ηλιακό φως, την υγρασία και τα υγρά. Χρησιμοποιείτε μόνο τα καλώδια σύνδεσης που παρέχονται μαζί με το προϊόν που αγοράσατε. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν τον ενδεχόμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν συνδεδεμένο στο δίκτυο ή σε άλλες συσκευές όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση υποψίας πιθανούς βλάβης. Μην ρίχνετε, συνθλίβετε, κόβετε ή χειρίζεστε αδέξια το προϊόν για να αποφύγετε επικίνδυνες καταστάσεις. Μην αποσυναρμολογήσετε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σε περίπτωση απώλειας υγρών από το προϊόν. Σε κάθε περίπτωση πλύνετε αμέσως τη σχετική περιοχή με νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό. Μην αφήνετε το υλικό συσκευασίας αφύλακτο, ειδικά τις σακούλες αποθήκευσης που θα μπορούσαν να μετατραπούν σε ένα επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά (ασφυξία, κατάποση κλπ.). Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ιατρικές συσκευές (π.χ. βηματοδότες). Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της SBS εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι η βάση στήριξης και η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένες πριν αρχίσετε να οδηγείτε. Στην περίπτωση βάσης στήριξης με αυτοκόλλητη βεντούζα, αυτή θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά σε ευαίσθητες επιφάνειες: μην την χρησιμοποιείτε σε διαφανή πλαστικά, βαμμένες ή ευαίσθητες επιφάνειες. Σε περίπτωση αμφιβολίας, δοκιμάστε την σε ένα κρυφό σημείο του ταμπλό πριν να την τοποθετήσετε οριστικά: Η SBS δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται στις επιφάνειες λόγω της μη τήρησης αυτών των οδηγιών. Στην περίπτωση που η βάση στήριξης είναι μαγνητική δεν πρέπει να χρησιμοποιείται θήκη για smartphone με πάχος μεγαλύτερο από 1 mm Στην περίπτωση που η βάση βάσης στήριξης διαθέτει κλιπ, οι συσκευές πρέπει να πληρούν τις ελάχιστες και μέγιστες προβλεπόμενες διαστάσεις

Έναρξη λειτουργίας: Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς του ηλεκτρικού ρεύματος της συσκευής που πρόκειται να φορτιστεί αντιστοιχεί στην ισχύ του ρεύματος που αναγράφεται στη θύρα εξόδου του προϊόντος.

Συντήρηση και καθαρισμός: Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό πανί χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χημικών προϊόντων για την αποφυγή βλάβης στο προϊόν.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΘΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. Σύμφωνα με το άρθρο 26 του νομοθετικού διατάγματος της 14ης Μαρτίου 2014, αριθ. 49 «Εφαρμογή της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)» και το νομοθετικό διάταγμα 188 της 20ής Νοεμβρίου 2008 που τροποποιήθηκε με το νομοθετικό διάταγμα της 15ης Φεβρουαρίου 2016, αριθ. 27.

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου επί της συσκευής ή της συσκευασίας υποδηλώνει ότι το προϊόν μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά, σε σχέση με τα υπόλοιπα απόβλητα, έτσι ώστε να διασφαλίζεται η σωστή επεξεργασία και ανακύκλωσή του. Η απόρριψη αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ως οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τη σήμανση που φέρει το προϊόν και/ή η συσκευασία. Αυτά τα απόβλητα υπόκεινται σε ξεχωριστή συλλογή που οργανώνεται από τους δήμους ή μπορούν να επιστραφούν στον έμπορο λιανικής πώλησης σε περίπτωση αγοράς νέου προϊόντος του ίδιου τύπου.

Δήλωση συμμόρφωσης sbs
Η κατασκευαστική εταιρεία SBS δηλώνει ότι το προϊόν που περιέχεται στην παρούσα συσκευασία συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των Οδηγιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

CZ INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Uchovejte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších připojitelných zařízení. V zájmu předcházení velmi nebezpečnými situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorách. Udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a tekutin. Používejte pouze propojovací kabely dodané se zakoupeným výrobkem. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možnou nebezpečnost.
Nenechávejte zařízení připojené k síti ani k jiným zařízením, pokud se nepoužívá nebo pokud máte podezření na závadu. V zájmu předcházení nebezpečným situacím nenechte výrobek spadnout, nevyvíjejte na něj tlak a nijak jej nenarušujte. Výrobek v žádném případě nerozebírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit. V případě úniku tekutin z výrobku zamezte styku s kůží a zasažení očí. V každém případě zasaženou oblast omyjte vodou a vyhledejte lékaře. Nenechávejte bez dozoru obalový materiál, zejména sáčky, které by se mohly stát nebezpečnou dětskou hračkou (spolknutí, udušení atd.). Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektronických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátory). V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobů připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS. Před jízdou zkontrolujte, zda je držák zařízení správně uchycen. Je-li součástí držáku přísavka, mohla by poškodit jemnější povrchy: nepoužívejte na transparentní plasty, lakované povrchy a citlivé materiály. V případě pochyb můžete před definitivní aplikací vyzkoušet účinek na méně viditelné části přístrojové desky: Společnost SBS odmítá odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nedodržení těchto pokynů. V případě magnetického držáku používejte na chytrý telefon kryt o tloušťce do 1 mm. V případě držáku se svorkou musí zařízení odpovídat minimálním a maximálním předepsaným rozměrům.

Uvedení do provozu

Ujistěte se, že hodnoty proudu nabíjeného zařízení odpovídají hodnotám uvedeným u výstupu produktu.

Údržba a čištění

Výrobek nevyžaduje údržbu a lze jej čistit pouze čistým měkkým hadříkem bez použití agresivních přípravků či chemických látek, aby nedošlo k jeho poškození.

INFORMACE KE SPRÁVNÉ LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ

Ve smyslu čl. 26 legislativního nařízení č. 49 ze 14. března 2014 „Provádění směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)" a legislativního nařízení č. 188 ze 20. listopadu 2008, které doplňuje legislativní nařízení č. 27 z 15. února 2016.

Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek na konci životnosti je nutné zlikvidovat odděleně od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídající zpracování a recyklace. Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízení a/nebo balení. Tyto odpady je nutné odevzdat k organizovanému vytřídění či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu.

Prohlášení o shodě sbs
Výrobce, společnost SBS, prohlašuje, že zařízení zde
obsažené vyhovuje směrnicím EU RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

SK INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU

Uschovajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Používajte výhradne káble, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade podozrenia na poruchu. Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hrubému zaobchádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku nebezpečných situácií. Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí. Ak z výrobku začne vytekať kvapalina, zabráňte jej vniknutiu do očí a kontaktu s pokožkou; v každom prípade bezprostredne opláchnite zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc. Obalový materiál, najmä plastové vrecúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostal do rúk deťom. Znamenali by pre nich nebezpečenstvo (udusenie, požitie, atď.). Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskych elektronických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. Predtým, než sa pustíte na cestu ubezpečte sa, že sú držiak a zariadenie správne upevnené. Ak ide o držiak s lepiacou prísavkou, pamätajte, že jej používaním sa môžu poškodiť niektoré povrchy: neaplikujte na priesvitné plasty, natreté alebo citlivé povrchy. V prípade pochybností urobte test na neviditeľnej časti prístrojovej dosky, až potom ju aplikujte definitívne: SBS nepreberá zodpovednosť za škody na povrchoch spôsobené nedodržaním týchto upozornení. V prípade magnetického držiaka použite na smartfón kryt s hrúbkou nie väčšou ako 1 mm. V prípade držiaka so sponou sa musia u zariadení dodržiavať minimálne a maximálne predpokladané rozmery

Uvedenie do prevádzky

Ubezpečte sa, že hodnoty prúdu uvedené na zariadení na nabíjanie zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným na výstupe z výrobku.

Údržba a čistenie

Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistiť iba čistou mäkkou handričkou, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.

INFORMÁCIE PRE SPRÁVNE ZNEŠKODNENIE PRÍSTROJA

V zmysle čl. 26 Legislatívneho dekrétu č. 49 zo 14. marca 2014 „Vykonávacia smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)" a Legislatívneho dekrétu č. 188 z 20. novembra 2008 upraveného Legislatívnym dekrétom č. 27 z 15. februára 2016.

Symbol preškrtnutého koša na odpadky na zariadení alebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať. Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku a/alebo na obale. Tento odpad podlieha obcami organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odovzdať u maloobchodného predajcu pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

Vyhlásenie o zhode sbs
Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie
je v súlade so smernicami EÚ RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, WEEE 2012/19/EÚ.
Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

HU A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében őrizze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerint, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja. A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. Csak a vásárolt termékhez mellékelt csatlakozó kábeleket használja. A terméket gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják. Ne hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékekre csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez. A veszélyes helyzetek elkerülése végett kerülje a termék leesését, összenyomását, megvágását és durva kezelését. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérelje meg megjavítani. Ha a termékből folyadék szivárog, kerülje el a bőrrel vagy szemmel való érintkezést; az érintett felületet minden esetben azonnal mossa le és forduljon orvoshoz. A csomagolóanyagot, különösen a zacskókat ne hagyja felügyelet nélkül, mert ezek veszélyes játékká válhatnak a gyermekek számára (fulladás, lenyelés stb.). A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. Elindulás előtt ellenőrizze, hogy a tartó és a készülék megfelelően van rögzítve. A tapadókorong módosíthatja a kényesebb felületeket: ne használja átlátszó műanyagon, festett vagy érzékeny felületen. Ha kétsége van, próbálja ki a műszerfal rejtett részén, mielőtt végleg felhelyezné: az SBS nem vállal felelősséget a felületeken a fenti utasítások be nem tartása által okozott károkért. Mágneses tartó esetén legfeljebb 1 mm vastagságú okostelefon tokot használjon. Csíptetős tartó esetén a készülékeknek meg kell felelniük az előírt minimális és maximális méretnek.

Üzembe helyezés

Ellenőrizze, hogy a feltöltendő készülék áramerőssége megegyezik a termék kimenetén feltüntetett áramerősséggel.

Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tiszta, puha ronggyal, agresszív szerek és vegyi anyagok használata nélkül tisztítandó.

A KÉSZÜLÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A 2014. március 14-én kiadott 49. számú törvényerejű rendelet „Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó 2012/19/EU irányelv (RAEE) végrehajtásáról" 26. cikke, valamint a 2016. február 15-i 27. számú törvényerejű rendelet által módosított 2008. november 20-án kiadott 188 számú törvényerejű rendelet értelmében.

A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áthúzott szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama végén a terméket a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a terméken és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzati előírásoknak megfelelően szelektíven kell gyűjteni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni.

Megfelelőségi nyilatkozat sbs
Az SBS gyártó minőségben kijelenti, hogy az alábbi berendezés megfelel az Európai Uniós RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU és WEEE 2012/19/EU irányelveknek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

LV INFORMĀCIJA PAR IZSTRĀDĀJUMA DROŠU LIETOŠANU

Vienmēr saglabājiet un ievērojiet sniegtās instrukcijas, lai nodrošinātu izstrādājuma un citu savienojamo ierīču drošu lietošanu. Izmantojiet izstrādājumu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim saskaņā ar deklarētajiem elektriskajiem parametriem un iekštelpās/aizsargātā vidē, lai izvairītos no nopietna apdraudējuma. Sargājiet no karstuma, tiešiem saules stariem, mitruma un šķidrumiem. Izmantojiet tikai iegādātā izstrādājuma komplektācijā iekļautos kabeļus. Izstrādājumu nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nespēj izprast iespējamo apdraudējumu. Neatstājiet izstrādājumu savienotu ar tīklu vai citām ierīcēm, kad tas netiek lietots vai pastāv aizdomas par darbības kļūmi. Lai izvairītos no bīstamām situācijām, izstrādājumu nedrīkst nomest, salauzt, sagriezt vai apieties ar to pavirši. Nekad neizjauciet izstrādājumu un nemēģiniet to salabot defekta gadījumā. Ja no izstrādājuma izplūst šķidrumi, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm; ja notikusi saskare, nekavējoties nomazgājiet skarto zonu ar ūdeni un konsultējieties ar ārstu. Neatstājiet bez uzraudzības iepakojuma materiālus, īpaši uzglabāšanas maisiņus, kas ir potenciāli bīstama rotaļlieta bērniem (aizrīšanās, norīšanas risks utt.). Neizmantojiet ierīci elektromedicīnisko ierīču (piem., sirds stimulatoru) tuvumā. Sazinieties ar SBS klientu atbalsta nodaļu, ja jums ir šaubas par izstrādājuma darbību, drošību vai savienošanas veidu. Pirms ceļojuma pārliecinieties, vai turētājs un ierīce ir pareizi novietoti. Turētāji ar līmējošu stiprinājumu piesūcekņa veidā var sabojāt smalkākas virsmas: nelietojiet uz caurspīdīgām plastmasas, krāsotām vai jutīgām virsmām. Ja rodas šaubas, pirms galīgās piestiprināšanas izmēģiniet to uz slēptās paneļa daļas. SBS neuzņemas atbildību par virsmu bojājumiem, kas radušies, neievērojot šos norādījumus. Izmantojot magnētisku turētāju, izmantojiet viedtālruņa vāciņu, kura biezums ir līdz 1 mm. Izmantojot saspraudes turētāju, ierīcei jāatbilst noteiktajam minimālajam un maksimālajam izmēram.

Lai sāktu lietot

Pārliecinieties, vai uzlādējamās ierīces strāvas vērtības ir tādas pašas kā uz izstrādājuma izvades norādītās vērtības.

Apkope un tīrīšana

Izstrādājumam nav nepieciešama apkope, un to drīkst tīrīt tikai ar tīru un mīkstu drānu, neizmantojot stipras iedarbības līdzekļus vai ķīmiskus produktus, lai izvairītos no izstrādājuma bojājumiem.

INFORMĀCIJA PAR IERĪCES PAREIZU UTILIZĀCIJU

Saskaņā ar 26. pantu 2014. gada 14. marta Likumdošanas dekrētā Nr. 49 "Direktīvas 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) īstenošana" un 2008. gada 20. novembra Likumdošanas dekrētā Nr. 188, kas grozīts ar 2016. gada 15. februāra Likumdošanas dekrētu, 27.

Nosvītrotais atkritumu konteinera simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka izstrādājums pēc tā lietošanas laika beigām ir jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem, lai nodrošinātu pareizu apstrādi un pārstrādi. Aizliegts izmest elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus kā sadzīves atkritumus, to izceļ arī uz izstrādājuma un/vai iepakojuma redzamais simbols. Šie atkritumi ir pakļauti dalītai savākšanai, ko organizē pašvaldības, vai arī tos var nodot atpakaļ mazumtirgotājam, pērkot jaunu tāda paša veida ierīci.

Atbilstības deklarācija sbs
Ar šo ražotājs SBS paziņo, ka šeit iekļautais aprīkojums atbilst RID 2014/53/ES, RoHS direktīvai 2011/65/ES un EEIA direktīvai 2012/19/ES.
ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā interneta adresē:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

AR معلومات للاستخدام الآمن للمنتج

احرص دائمًا على الالتزام بالتعليمات المقدمة لضمان الاستخدام الآمن للمنتج والأجهزة الأخرى القابلة للتوصيل به.

استخدم المنتج وملحقاته فقط للغرض المخصص له، واستعمِله بما يتوافق مع الخصائص الكهربائية المعلنة وفي البيئات الداخلية/المحمية لتجنب التعرض لأي مخاطر.

ابقِ المنتج بعيدًا عن الحرارة، وأشعة الشمس المباشرة، والرطوبة، والسوائل.

استخدم الكابلات المرفقة مع المنتج الذي تم شراؤه فقط.

يجب عدم استخدام المنتج من قِبل الأطفال أو الأشخاص غير القادرين على فهم مخاطر الاستخدام المحتملة ذات الصلة.

لا تترك المنتج متصلاً بالشبكة أو بأجهزة أخرى عندما لا يكون قيد الاستخدام أو في حالات الاشتباه في وجود خطأ أو عُطل ما.

لا تعرّض المنتج للسقوط أو السحق أو القطع أو التعامل معه بخشونة لتجنب المواقف الخطيرة على السلامة والمضرة بالمنتج نفسه.

لا تقم أبدًا بتفكيك المنتج أو تحاول إصلاحه من تلقاء نفسك في حالة وجود عُطل ما.

إذا تسربت أي سوائل من المنتج، فإنه يجب تجنب ملامسة الجلد أو العينين. وفي حالة ملامسة تلك السوائل للجلد أو العينين، فإنه يجب غسل المنطقة الملامِسة فورًا بالماء ويجب استشارة الطبيب.

لا تترك مكونات التعبئة والتغليف دون مراقبة، وخاصة أكياس التخزين التي قد تشكل خطرًا على سلامة الأطفال (خطر الاختناق، أو البلع، وما إلى ذلك) في حالة لعبهم بها.

تجنب استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الكهربائية (مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب).

إذا كانت لديك أي شكوك أو استفسارات بخصوص SBS اتصل بقسم خدمة عملاء تشغيل المنتج أو سلامته أو طريقة توصيله.

تأكد من تثبيت الحامل والجهاز بشكل صحيح قبل التنقُّل والسفر. قد تؤدي الحوامل التي تحتوي على حلقة شفط لاصقة إلى إتلاف الأسطح الأكثر حساسية: لا تستخدمها على البلاستيك الشفاف أو على الأسطح المطلية أو الحساسة. إذا كنت في شك حول مدى الحساسية للأسطح الموجودة، فجرّب جزءًا مخفيًا من لوحة القيادة مسؤولية الأضرار التي تلحق بالأسطح SBS قبل التقديم بشكل نهائي: لا تتحمل شركة بسبب عدم مراعاة هذه التعليمات.

باستخدام حامل مغناطيسي، استخدم غطاء هاتف ذكي يصل سمكه إلى 1 ملم

مع حامل مشبك، يجب أن يكون الجهاز ضمن الحدين الأدنى والأقصى للأبعاد والاحجام المحددة

لبدء الاستخدام

تأكد من أن القيم الحالية للجهاز الذي سيتم شحنه هي نفس القيم المشار إليها في خرج طاقة المنتج.

الصيانة والتنظيف

لا يحتاج هذا المنتج إلى صيانة ويجب تنظيفه فقط بقطعة قماش نظيفة وناعمة دون استخدام منتجات تنظيف عدوانية أو كيميائية لتجنب تلف المنتج.

معلومات حول كيفية التخلص من الجهاز بالشكل الصحيح

وفقًا لنص المادة رقم 26 من المرسوم التشريعي الصادر بتاريخ 14 مارس 2014 رقم 49 "تنفيذ التوجيه الأوروبي رقم EU/2012/19 المتعلق بنفايات الأجهزة والمعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)" والمرسوم التشريعي رقم 188 الصادر بتاريخ 20 نوفمبر 2008 المعدل بموجب المرسوم التشريعي الصادر في 15 فبراير 2016، رقم 27.

يشير رمز الحاوية التي عليها علامة X متقاطعة الموجود على الجهاز أو على عبوة التغليف إلى أنه عند وصول هذا الجهاز ومكوناته إلى نهاية عُمره التشغيلي الافتراضي، فإنه يجب جمعه بشكل منفصل عن النفايات الأخرى وذلك للسماح بمعالجته وإعادة تدويره بشكل مناسب.

يمنع التخلص من مخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية كنفايات بلدية، ويتم توضيح ذلك أيضًا من خلال الرمز الموضح على المنتج و/أو عبوة التغليف.

تخضع نفايات هذه المنتجات في نهاية عُمرها التشغيلي لنظام الجمع المنفصل للنفايات الذي تنظمه البلديات أو يمكن إعادتها إلى بائع التجزئة عند شراء جهاز جديد من نفس النوع.

إعلان المطابقة للمواصفات الأوروبية
تفيد الشركة المصنّعة SBS أن هذا الجهاز يتوافق مع ما هو محدد ومنصوص عليه في التوجيهات الأوروبية RED 2014/53/EU، وROHS 2011/65/EU، و WEEE EU/2012/19.

النص الكامل لإعلان المطابقة لمواصفات الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

LT INFORMACIJA SAUGIAM GAMINIO NAUDOJIMUI

Visada saugokite šias pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte saugų gaminio ir kitų prijungiamų įrenginių naudojimą. Gaminį ir jo priedus naudokite tik pagal jų paskirtį ir laikydamiesi deklaruotų eletros savybių; naudokite vidaus/apsaugotoje aplinkoje, kad išvengtumėte rimtų pažeidimų. Saugokite nuo karščio, tiesioginės saulės šviesos, drėgmės ir skysčių. Naudokite tik su įsigytu gaminiu tiekiamą laidą. Gaminio negali naudoti vaikai arba asmenys, negalintys suprasti jokio galinčio kilti pavojaus. Nepalikite gaminio prijungto prie tinklo arba kitų įrenginių, jei jis nenaudojamas arba jei įtariate, kad sugedo. Neišmeskite, nespauskite, nepjaukite ir nesielkite su gaminiu grubiai, kad išvengtumėte pavojingų situacijų. Niekada neišmontuokite produkto ir nebandykite jo pataisyti, jei pastebėjote defektą. Jei iš gaminio išteka skysčių, venkite sąlyčio su oda arba akimis; jei įvyko sąlytis, nedelsdami nuplaukite paveiktą sritį vandeniu ir pasitarkite su gydytoju. Nepalikite pakuotės medžiagos be priežiūros, ypač laikymo maišelių, kurie gali tapti pavojingu žaislu vaikams (užspringimas, nurijimas ir t. t.). Nenaudokite įrenginio šalia elektrinių medicinos prietaisų (pvz., širdies stimuliatorių). Kilus bet kokioms abejonėms dėl veikimo, saugos ir gaminio prijungimo metodo, kreipkitės į SBS klientų aptarnavimo skyrių. Prieš kelionę įsitikinkite, kad laikiklis ir prietaisas yra tinkamai pritvirtinti. Laikikliai su lipniu siurbtuku gali pažeisti jautresnius paviršius: nenaudokite ant skaidrių plastikų, dažytų ar jautrių paviršių. Jei abejojate, prieš galutinai taikydami išbandykite paslėptą prietaisų skydelio dalį: SBS neprisiima atsakomybės už žalą, padarytą paviršiams dėl šių nurodymų nesilaikymo. Su magnetiniu laikikliu naudokite iki 1 mm storio išmaniojo telefono dangtelį. Naudojant su spaustuko laikikliu prietaisas turi atitikti nustatytus minimalius ir maksimalius matmenis

Norėdami pradėti naudoti

Įsitikinkite, kad įkraunamo įrenginio srovės vertės yra tokios pačios kaip nurodytos gaminio išvestyje.

Priežiūra ir valymas

Gaminiui nereikia priežiūros ir jį reikėtų valyti tik švaria ir minkšta šluoste, nenaudojant agresyvių priemonių arba cheminių produktų, kad nesugadintumėte produkto.

INFORMACIJĄ APIE TINKAMĄ ĮRENGINIO IŠMETIMĄ

Pagal 2014 m. kovo 14 d. įstatyminio dekreto Nr. 49 „Direktyvos 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮA) įgyvendinimas" 26 str. ir 2008 m. lapkričio 20 d. Įstatyminį dekretą Nr. 188, pataisytą 2016 m. vasario 15 d. Įstatyminiu dekretu Nr. 27.

Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis ant prietaiso arba ant jo pakuotės nurodo, kad eksploatavimo pabaigoje gaminys turi būti šalinamas atskirai nuo kitų atliekų, kad būtų ggalima tinkamai išvalyti ir pedirbti. Draudžiama šalinti elektros ir elektroninės įrangos atliekas kartu su buitinėmis atliekomis. Tai pabrėžia ant produkto ir (arba) pakuotės pateiktas simbolis. Šie nebenaudojami gaminiai turi būti renkami atskirai susitarus su savivaldybėmis arba juos galima grąžinti pardavėjui įsigyjant naują to paties tipo prietaisą.

Atitikties deklaracija sbs
Gamintojas SBS patvirtina, kad nurodyta įranga atitinka direktyvas RĮD 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES, EEĮA 2012/19/ES
Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration -of-conformity.html

BG ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Винаги спазвайте и изпълнявайте дадените инструкции, за да осигурите безопасна употреба на продукта и другите свързани устройства. Използвайте продукта и неговите принадлежности само по предназначение и в съответствие с обявените електрически характеристики и в закрити/защитени помещения, за да избегнете сериозни опасности. Да се пази от топлина, пряка слънчева светлина, влажност и течности. Използвайте само кабелите, предоставени със закупения продукт. Продуктът не трябва да се използва от деца или лица, които не са в състояние да разберат потенциалната опасност. Не оставяйте продукта свързан към мрежата или към други устройства, когато не се използва или в случай на съмнение за неизправност. Не изпускайте, не мачкайте, не режете и не боравете грубо с продукта, за да избегнете опасни ситуации. Никога не разглобявайте продукта и не се опитвайте да го ремонтирате в случай на повреда. В случай на изтичане на течности от продукта избягвайте контакт с кожата и очите. В случай на контакт незабавно измийте засегнатото място с вода и се консултирайте с лекар. Не оставяйте опаковъчните материали без надзор, особено пликовете за съхранение, които са потенциално опасна играчка за деца (задушаване, поглъщане и др.). Не използвайте устройството в близост до електромедицински устройства (напр. пейсмейкъри). Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на SBS, ако имате някакви съмнения относно работата, безопасността или начина на свързване на продукта. Преди пътуване се уверете, че държачът и устройството са правилно закрепени. Държачите със залепваща вендуза могат да повредят по-деликатните повърхности. Не използвайте върху прозрачна пластмаса, както и върху боядисани или деликатни повърхности. При съмнение опитайте върху скрита част от таблото, преди окончателното прилагане. SBS не носи отговорност за повреди, причинени на повърхности поради неспазване на тези инструкции. С помощта на магнитен държач използвайте калъф за смартфон с дебелина до 1 mm. При държач с щипка устройството трябва да отговаря на определените минимални и максимални размери.

За да започнете употреба

Уверете се, че текущите стойности на устройството, което ще се зарежда, са същите като стойностите, посочени на изхода на продукта.

Поддръжка и почистване

Продуктът не се нуждае от поддръжка и трябва да се почиства само с чиста и мека кърпа, без да се използват агресивни средства или химически продукти, за да се избегне повреда на продукта."

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

В съответствие с чл. 26 на Законодателен декрет от 14 март 2014 г. № 49 „Прилагане на Директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)" и на Законодателен декрет 188 от 20 ноември 2008 г., изменен със Законодателен декрет от 15 февруари 2016 г., № 27.

Символът на зачеркнат контейнер за боклук на колелца върху устройството или опаковката му показва, че продуктът в края на жизнения си цикъл трябва да бъде събран отделно от другите отпадъци, за да може да бъде правилно обработен и рециклиран. Забранено е изхвърлянето на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване като битови отпадъци, това е отбелязано също и със символа върху продукта и/или опаковката. Тези отпадъчни продукти подлежат на разделно събиране, организирано от общината, или могат да бъдат върнати на търговеца на дребно при закупуване на нов уред от същия тип.

Декларация за съответствие sbs
Производителят, SBS, декларира, че оборудването, съдържащо се в този документ, е в съответствие с Директива за радиооборудването (RED) 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, WEEE 2012/19/EC
Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html

SL INFORMACIJE ZA VARNO UPORABO IZDELKA

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvarliga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Använd endast de kablar som medföljer den köpta produkten. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Lämna inte produkten ansluten till nätverket eller till andra enheter när den inte används eller vid misstänkt fel. Se till att du inte tappar, krossar, skär eller hanterar produkten hårdhänt för att undvika farliga situationer. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Om produkten läcker vätska, undvik kontakt med hud eller ögon; om kontakt uppstår, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare. Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar som är en potentiellt farlig leksak för barn (kvävning, sväljning, etc.). Undvik att använda enheten i närheten av elektromedicinska apparater (t.ex. pacemakers). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod. Se till att hållaren och enheten är ordentligt fastsatta innan du reser iväg. Hållare med en självhäftande sugkopp kan skada ömtåligare ytor: använd inte på genomskinlig plast eller på målade eller känsliga ytor. Om du är osäker, prova på en dold del av instrumentbrädan innan du slutgiltigt sätter fast den: SBS tar inget ansvar för skador som orsakats på ytor på grund av att dessa instruktioner inte följs. Med en magnetisk hållare fungerar ett smartphoneskal som är upp till 1 mm tjockt. Med en hållare med klämma måste enheten passa fastställda minsta och största mått

För att börja användningen

Se till att de aktuella värdena för den enhet som ska laddas är desamma som de värden som anges på produktens utgång.

Underhåll och rengöring

Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skador på produkten."

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN

I enlighet med art. 26 i lagdekretet från den 14 mars 2014 nr. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)" och av lagstiftningsdekretet 188 från den 20 november 2008, ändrat genom lagdekretet från den 15 februari 2016, nr. 27.

Den överkorsade soptunnan på apparaten eller dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten och/eller förpackningen. Dessa restprodukter är föremål för separat insamling som ombesörjs av kommunerna eller så kan de returneras till återförsäljaren vid köp av en ny apparat av samma typ.

Izjava o skladnosti sbs
Proizvajalec, služba za pomoč strankam, izjavlja, da je oprema v tem dokumentu skladna z direktivo RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html